

# 英 语 速 成

EASY-TO-LEARN ENGLISH

---

1

---

第一册 语法注解

\* 1989 \*

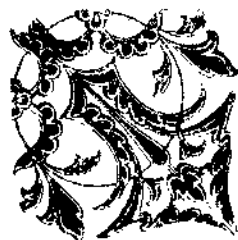
# 略 語 表

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| adj.....adjective             | 形 容 詞     |
| adv.....adverb                | 副 詞       |
| cf.....compare                | 比 較       |
| Collog.....colloquial         | 口 語 的     |
| conj.....conjunction          | 連 接 詞     |
| interj.....interjection       | 感 歎 詞     |
| n.....noun                    | 名 詞       |
| pl.....plural                 | 複 數       |
| pp.....past participle        | 過 去 分 詞   |
| prep.....preposition          | 介 系 詞     |
| <sup>1</sup> pron.....pronoun | 代 名 詞     |
| prp.....present participle    | 現 在 分 詞   |
| pt.....past tense             | 過 去 式     |
| sl.....slang                  | 俚 語       |
| usu.....usually               | 通 常       |
| v.....verb                    | 動 詞       |
| v. aux.....auxiliary verb     | 助 動 詞     |
| vi.....intransitive verb      | 不 及 物 動 詞 |
| vt.....transitive verb        | 及 物 動 詞   |
| & .....and                    | 和         |



## 目錄

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 1. 我的父母很和藹          | 4   |
| 2. 我愛珍妮             | 10  |
| 3. 你閒暇時做些什麼？        | 20  |
| 4. 珍妮成天睡覺           | 32  |
| 5. 叔叔的農場            | 47  |
| 6. 中國功夫             | 67  |
| 7. 來自奧地利的女子         | 82  |
| 8. 潑婦               | 98  |
| 9. 如果我很富有           | 112 |
| 10. 如果我當時在那裏，我就會幫助他 | 127 |
| 翻譯                  | 135 |



# 1. 我的 父母 是 和藹的

## 課文

### 語意

我的名字是 David. 她的名字是 Jane. 她是我的姊妹. 她是一快樂的女孩. 我是也快樂. 我們是兩皆快樂因為我們的父母是和藹的.

什麼是那? 它是一照像機. 是它你的照像機? 是, 它是. 是這也一照像機. 不, 這是一錄音帶. 是那你的錄音機? 不, 那是我的收音機. 何處是你的錄音機? 它在之中我的臥房.

I. 1. John 是我的鄰居.

2. 他是一英俊的男孩.

3. 他的父親是一農夫.

4. 他的母親是一家庭主婦.

5. 他們是都好的人們.

II. 1. 誰是你們?

2. 我們是你的同學.

3. 是你們兄弟和姊妹?

4. 是, 我們是.

5. 誰 是 他們？ 是 他們 我們的 同學？
  6. 不， 他們 是 不。
  7. 是 他 我們的 新 老師？
  8. 不， 他 是 他們的 老師？
- Ⅲ. 1. 問 我 是否 我 是 富有的。
2. 是 你 富有的？
  3. 告訴 我 你 是 貧窮的。
  4. 我 是 貧窮的。
  5. 問 我 爲何 我 是 貧窮的。
  6. 爲何 是 你 貧窮的？
  7. 告訴 我 你 是 貧窮的 因爲 你 是 一 學生。
  8. 我 是 貧窮的 因爲 我 是 一 學生。

## 字 彙

1. my [maɪ] 我的 . our [aʊə] 我們的 . your [jʊə] 你的 ; 你們的 . his [hɪz] 他的 . her [hɜː] 她的 . their [ðeə] 他們的 ; 它們的 ; 牠們的 . its [ɪts] 它的 ; 牠的 . —————  
以上各字，後面一定要接名詞 .
2. parent [ˈperənt] 雙親中之一位（父或母） . parents 父母 ; 雙親 .
3. I [aɪ] 我（永遠用大寫） . we [wi] 我們 . you [ju] 你 ; 你們 . he [hi] 他 . she [ʃi] 她 . they [ðe] 他們 ; 它們 ; 牠們 . it [ɪt] 它 ; 牠 .
4. am [æm] 是（接在 “I” 後面） . is [ɪz] 是（接在 he , she it 和第三人稱單數名詞的後面） . are [ɑː] 是（用於 we , you

- , they 和複數名詞的後面)。
5. kind [kaɪnd] adj. 親切的；仁慈的。
  6. name [neɪm] n. 名字；名稱。
  7. David ['deɪvɪd] n. 男人名。Jane [dʒeɪn] n. 女人名。
  8. sister ['sɪstə] n. 姊妹。brother ['brʌðə] n. 兄弟。
  9. a [ə] — (後接名詞，特別強調則唸 [e])。
  10. happy ['hæpi] adj. 快樂的；高興的；幸福的。unhappy [ʌn'hæpi] adj. 不快樂的；生氣的。
  11. girl [gɜ:l] n. 女孩。boy [bɔɪ] n. 男孩。
  12. also ['ɔ:lso] adv. 也。
  13. both [boθ] adv. 兩者；兩皆。
  14. because [bi'kɔ:z] conj. 因為。
  15. what [wɒt] 什麼。
  16. that [ðæt] 那。those [ðo:z] 那些。this [ðɪs] 這。  
these [ði:z] 這些。
  17. camera ['kæməɾə] n. 照相機。yes [jes] 是(通常用於句首)。  
no [no] 不(通常用於句首)。
  18. tape [teɪp] n. 錄音帶。tape recorder [rɪkɔ:rdə] n. 錄音機。
  19. radio ['redɪo] n. 收音機。
  20. where [wɛr] 何處；什麼地方。in [ɪn] prep. 在...之中。
  21. bedroom ['bedrʊm] n. 臥房。
  22. John [dʒɒn] n. 男人名。
  23. neighbor ['neɪbə] n. 鄰居。
  24. handsome ['hænsəm] adj. 英俊的；帥的。
  25. father ['fɑ:ðə] n. 父親。mother [mʌðə] n. 母親。
  26. farmer ['fɑ:mə] n. 農夫。

27. housewife [ 'hauswaɪf ] n. 家庭主婦 . house [ haʊs ] n. 房子  
( 複數形houses唸法特別，唸作 'haʊzɪz ) . wife [ waɪf ] n.  
妻子 .
28. all [ ɔl ] adv. 全部；都 .
29. nice [ naɪs ] adj. 親切的；對…好的 .
30. who [ hu ] 誰 .
31. classmate [ 'klæs,met ] n. 同學 . class [ klæs ] n. 班 .  
and [ ənd ; 加強時唸ænd ] conj. 和 . not [ nɒt ] 不 .
32. new [nju] adj. 新的 . old [ ɒld ] adj. 舊的；老的 .
33. teacher [ 'ti:tʃə ] n. 老師 . student [ 'stju:dnt ] n. 學生 .
34. ask [ æsk ] v. 問；請求（在此當問解釋） .
35. me [ mi ] 我（ I 的受格） . us [ əs ] we 的受格 . you [ ju ]  
你；你們（主、受格同型） . him [ hɪm ] he 的受格 . her [ hɜ ]  
she 的受格 . them [ ðəm ] they 的受格 . it [ ɪt ] 它；牠（主  
、受格同型） .
36. if [ ɪf ] 是否 .
37. rich [ rɪtʃ ] adj. 富有的 . poor [ pu ] adj. 貧窮的 .
38. tell [ tel ] v. 告訴 .
39. why [ waɪ ] 為何；為什麼 .

## 最新文法

1. 名詞是人、動物、事物、地方等的名稱，例如：name（名字）、  
student（學生）、camera（照相機）等 .
2. 複數名詞用以表示“兩個以上”的單位 .
3. 複數的形成：

(1)一般名詞 + s . 例： 單數                      複數  
                                 student                      students

(2)名詞字尾為 s , x , z , sh , ch (發音為 [tʃ] 時) + es.  
例： 單數                      複數  
                                 class                      classes

(3)名詞字尾為“子音 + o” + es.  
例： 單 數                      複 數  
                 potato [pə'teto] 馬鈴薯                      potatoes [pə'tetoz]

(4)名詞字尾為 f , fe → ves [vz]  
例： 單 數                      複 數  
                 wife [waɪf] 妻                      wives [waɪvz]

(5)名詞字尾為“子音 + y” → ies [ɪz]  
例： 單 數                      複 數  
                 lady ['ledɪ] 女士                      ladies ['ledɪz]

4. 母音字母為 a、e、i、o、u . 母音包括 [i] [ɪ] [e] [ɛ] [æ] [a] [ɑ] [ə] [ɔ] [ɒ] [ʌ] [u] [ʊ] [o] [ɔ].

5. 複數名詞的發音：

(1)單數名詞字尾為無聲音 [p] [k] [f] [t] 時，~s 的發音為 [s] .

例： student ['stju:dnt] 學生      students ['stju:dn̩ts]

(2)單數名詞字尾為有聲音時，~s 的發音為 [z] .

例： name [n̩em] 名字                      names [n̩emz]

(3)單數名詞字尾發音為 [s] [z] [ʃ] [tʃ] [dʒ] 時，~es 的發音為 [ɪz] .

例： class [klæs] 班                      classes ['klæsɪz]

(4) 複數名詞字尾爲子音或短母音 + *ths* 發音爲 [θs] .

例：month [mʌnθ] 月                      months [mʌnθs]

(5) 複數名詞字尾爲長母音 + *ths* 發音爲 [ðz] .

例：mouth [mauθ] 嘴                      mouths [mauðz]

6. 長母音爲 [i] [e] [æ] [ɜ] [u] 和任何由兩個短母音結合成的複合音 . 例：[aɪ] [aʊ] [ɔɪ] .

7. 句子第一個字的起首字母一律用大寫 .

8. 人、物或地專有的名稱叫做專有名詞 . 專有名詞的每一個字，除了定冠詞 *the* [ðə] 和介系詞 *of* [əv] 外，起首字母一律用大寫 .  
例：“boy [bɔɪ] 男孩”是普通名詞，但 “David [ˈdeɪd] 男孩名”是專有名詞 .

9. 句中若有 *is*、*am* 或 *are* ，要改成問句，一律將 *is*、*am* 或 *are* 移到句首 . 例：Her name is Jane. (她的名字是 Jane.) Is her name Jane? (她的名字是 Jane 嗎?)

但若有疑問詞 *what* (什麼)、*who* (誰)、*where* (何處)、*why* (爲何)、*when* [wen] 何時、*which* [wɪtʃ] 哪一個；何者、*how* [haʊ] 如何；多麼，就要將疑問詞放在句首，因爲疑問詞通常都是放在疑問句的句首的 . 例：What is her name? (她的名字是什麼?)

10. 中文講“不是”，英文則正好相反，先說“是 (*is*、*am* 或 *are*)”，再加“不 (*not*)” . 例：She is not my sister. (她不是我的姊妹.)

11. *I*、*we*、*you*、*he*、*she*、*it*、*they* 爲主格，當主詞用，即“動作或狀態”的當事者 . *me*、*us*、*you*、*him*、*her*、*it*、*them* 爲受格，當受詞用，即“動作或狀態”的承受者 . 例：  
Ask me if I am rich. (問我我是否富有.) 句中，第一個“我

”是被問者，也就是“問”這個動作的承受者，所以要用受格型式 me，第二個“我”是“富有”這個狀態的當事人，所以要用主格型式 I

## ▣特別語法

副詞通常放於 be [bi] 動詞 ( is、am、are ) 或助動詞 will [wɪl] 將、can [kæn] 能、may [meɪ] 可以；可能、must [mʌst] 必須……等字之後，一般動詞 ( 即 be 動詞和助動詞除外的一切動詞 ) 之前。

例：I am also happy. ( 我也快樂。 ) —— also 爲一副詞，故放於 am 之後。

we are both happy. ( 我們兩個都很快樂。 ) —— both 當副詞。

They are all nice people. ( 他們都是很好的人。 ) —— all 爲副詞。

## 實況練習 —— (按問題順序排列)

### ▣字彙

3. niece [nis] n. 姪女；外甥女. nephew [ˈnefju] n. 姪兒；外甥。
5. tall [tɔl] adj. 高的. short [ʃɔrt] adj. 矮的；短的 ( 此當矮解 ) . long [lɒŋ] adj. 長的。
8. always [ˈɔlweɪz] adv. 總是。

12. son [sʌn] n. 兒子, daughter ['dɔ:tə] n. 女兒, child ['tʃ-aɪld] n. 孩子; 小孩 (此字複數形為不規則變化 children ['tʃ-ɪldrən] ), smart [smɑ:t] adj. 聰敏的.
16. large [lɑ:dʒ] adj. 大的, small [smɔ:l] adj. 小的.
17. now [naʊ] adv. 現在 (此字常用來加強語氣、引導一句子或繼續所講的話, 但無明確的意思, 在本句的用法即是如此) .
20. doctor ['dɒktə] n. 醫生.
22. most [mɒst] adj. 大多數的, n. 大多數.
24. patient ['peɪənt] adj. 有耐心的, patience ['peɪəns] n. 耐心, impatient [ɪm'peɪənt] adj. 無耐心的; 不耐煩的, impatience [ɪm'peɪəns] n. 無耐心; 不耐煩.
25. car [kɑ:r] n. 汽車.
28. an [ən; 加強意思時唸 æn] — (用於母音前). 例: a new car 一輛新車, an old car 一輛舊車.
29. expensive [ɪk'spensɪv] adj. 昂貴的, cheap [tʃi:p] adj. 便宜的, Taiwan ['tai'wɒn] n. 臺灣 (專有名詞, 故第一個字母要大寫) .
31. refrigerator [rɪ'frɪdʒə'retə] n. 電冰箱, TV ['ti'vi] n. 電視 (為 television ['teləvɪʒən] 之簡寫), TV set [set] = television set 電視機.
33. young [jʌŋ] adj. 年輕的; 年幼的 (此當年輕解), lady ['ledɪ] n. 女士.
35. beautiful ['bjutəfəl] adj. 美麗的; 漂亮的.
37. lucky ['lʌkɪ] adj. 幸運的, luck [lʌk] n. 運氣; 好運, unlucky [ʌn'lʌkɪ] adj. 不幸的; 運氣不好的, man [mæn] n. pl. men [men] (1)人, (2)人類 (用單數型式, 前面不加冠詞 a 或

the ) . (3)男人 . —— 在此當男人解釋 .

39. tired [taɪrd] adj. 疲倦的；厭倦的（此當疲倦解）。

## ☐特別語法

29. 名詞前面若不加 a、this、that 等足以表示它是單數的字，通常要用複數形式。例：Are cars expensive in Taiwan?（在臺灣車貴不貴？）“Is car expensive in Taiwan?” 是錯誤的英文，但“Are they brother and sister?（他們是不是兄妹？）”因為只用以表示關係，是例外。

## 2. 我 愛 Jane

### 課文

#### 語意

我 認識 Jane. 她 是 我的 同事. 她 是 一 很  
迷人的 女孩. 我 愛 她, 但是 我 是 總是 緊張的 當  
我 是 近旁 她. 是 你 也 緊張的 當 你 是 近旁 女人  
?

Jane 喜歡 花. 我 經常 買 花 爲 她, 但是 她  
從不 接受 我的 花. Do 你 ever 買 禮物 爲 女人?  
Do 她們 接受 你的 禮物?

- I. 1. 什麼 does 他 做?  
2. 他是 一 教授.  
3. 何處 does 他 教?  
4. 他 教 在 the 大學 of 中國的 文化.  
5. Does 他 喜歡 it 那裏?  
6. 是, 他 does, 因爲 the 風景 那裏 是 漂亮的.
- II. 1. 什麼 do 你 稱呼 它 in 英文?  
2. 如何 do 你 說 它 in 英文?  
3. 如何 do 你 拼 它?

4. 如何 do 你 發音 它？
5. 什麼 does 它 意指？
6. 什麼 是 the 不同 之間 這 和 那？

- Ⅲ. 1. Do 你 ever 喝酒？
2. 是， 有時候。
  3. 多麼 經常 do 你 喝酒？
  4. 我 喝酒 大約 一次 一 星期。
  5. 何處 do 你 通常 喝酒？
  6. 我 通常 喝酒 在 the 酒店。
  7. Do 他們 提供 好的 服務？
  8. 是， 他們 do。

## 字彙

1. love [lʌv] v. & n. 愛。
2. know [no] v. 認識；知道（此當認識解）。
3. co-worker ['ko,wɜ:kə] n. 共同工作者；同事。
4. very ['veri] adv. 很。
5. charming ['tʃɔ:mɪŋ] adj. 迷人的，charm ['tʃɔ:m] v. 使迷醉，n. 魔力；誘惑力。
6. but [bət；加強語氣時唸 bʌt] conj. 但是。
7. nervous ['nɜ:vəs] adj. 緊張的，nerve [nɜ:v] n. 神經。
8. when [wɛn] conj. 當…時。
9. around [ə'raʊnd] prep. 在…近處；和…人一起。
10. woman ['wʊmən] n. pl. women ['wɪmən] 女人。
11. flower ['flaʊə] n. 花。

12. buy [baɪ] v. 買 . sell [sɛl] v. 賣 . for [fɔr] prep. 爲  
了……
13. never [ˈnevə] adv. 從不 .
14. accept [əkˈsɛpt] v. 接受 .
15. do [du] 爲一助動詞，用於(1) 加於普通動詞句子的主詞前，以形成疑問句 . 例：They know Jane. ( 他們認識 Jane. ) Do they know Jane? ( 他們認識 Jane 嗎？ ) (2)和 not 連用，放於普通動詞前，以形成否定句 .  
例：I love Jane. ( 我愛 Jane. ) I do not love Jane. ( 我不愛 Jane. ) ——若主詞爲第三人稱單數，一律用 does [dəz ; 加強時唸 dʌz ] 代替 do. 例：Does he love Jane? ( 他愛 Jane 嗎？ )
16. ever [ˈevə] adv. 曾經；任何時候 . Do you ever + v. ... 表示 “你平常會不會…；你有沒有…習慣” .
17. gift [ɡɪft] n. 禮物 .
18. do v. 做 ( 如上述，此字也可當助動詞 ) . What does he do ? ( 他從事什麼行業？他做什麼？ ) ——此句是問到別人的職業時常用的句子 .
19. he's [hɪz] 是 “ he is ” 的縮寫 .
20. professor [prəˈfɛsə] n. 教授 .
21. teach [titʃ] v. 教書；教 .
22. university [ˌjunəˈvɜːsəti] n. 大學 . Chinese [tʃaɪˈnɪz] n. 中國人；中文；中國的語言 . adj. 中國的 . culture [ˈkʌltʃə] n. 文化 . the University of Chinese Culture 中國文化大學 .
23. there [ðɛr] adv. 那裏 . here [hɪr] adv. 這裏 .
24. “the [ðə ; 母音前唸 ðɪ] ” 爲定冠詞，通常用以表示特定的東

[ˈsiːnəri]

西。例：the scenery there 那裏的風景，the woman I love 我所愛的女人。

25. call [kɔl] v. 稱呼；叫（此當稱呼解）。
26. English [ˈɪŋɡlɪʃ] n. 英文；英語，in English 用英文，adj. 英國的；英文的，Englishman [ˈɪŋɡlɪʃmən] n. pl. Englishmen [ˈɪŋɡlɪʃmən] 英國人，England [ˈɪŋɡlənd] n. 英國。
27. say [se] v. 說。
28. spell [spel] v. 拼（字）。
29. pronounce [prəˈnaʊns] v. 發（音）
30. mean [min] v. 意思是...
31. difference [ˈdɪfərəns] n. 不同；差異，different [ˈdɪfərənt] adj. 不同的。
32. between [biˈtwɪn] prep. 介於...之間。
33. drink [drɪŋk] v. 喝；喝酒（此字後面不接受詞時當喝酒解釋，此句即如此）。
34. sometimes [ˈsʌmˌtaɪmz] adv. 有時。
35. often [ˈɒfən] adv. 經常，How often 多久一次。
36. about [əˈbaʊt] adv. 大約，prep. 關於，——此當副詞用。
37. once [wʌns] adv. 一次。
38. week [wik] n. 星期，once a week 一個星期一次。
39. usually [ˈjuʒuəli] adv. 通常。
40. pub [pʌb] n. 酒店。
41. provide [prəˈvaɪd] v. 供應；供給。
42. good [ɡʊd] adj. 好的。
43. service [ˈsɜːvɪs] n. 服務，serve [sɜːv] v. 服務。

## 最新文法

1. 副詞的功能有：(1)修飾形容詞。(2)修飾動詞。(3)修飾其它副詞。  
(4)修飾全句、字句、片語。
2. very 爲一特別副詞，只能用來修飾形容詞和其它副詞。例：  
She is very charming. (她很迷人。)——very 修飾形容詞 charming.
3. 一般動詞的主詞爲第三人稱單數時，要加 s 或 es，加的方式和“單數名詞變複數”的方式相同，發音方式也相同。例：I love Jane. (我愛 Jane.) He loves Jane. (他愛 Jane.)  
但助動詞後面一律用動詞的原形。例：Jane likes flowers. (Jane 喜歡花。) Jane does not like flowers. (Jane 不喜歡花。)
4. 助動詞 do 可用以表示一般動詞和它後面的部份。例：Does he like it there? (他喜歡那裏嗎?) 回答 Yes, he does. (是的，他喜歡。)= Yes, he likes it there.

## 特別語法

1. 動詞可分爲及物動詞和不及物動詞。及物動詞接受詞，不及物動詞不接受詞。大部份動詞都可當及物動詞，又可當不及物動詞。有少數動詞只能當不及物動詞，更有極少數的動詞只能當及物動詞，後面非接受詞不可，like 就是其中之一，there 因爲是副詞，不能當受詞，所以 “He likes there. (他喜歡那裏。)” 是錯誤的英文，一定要加虛受詞 it，講成 He likes it there. (他喜歡那裏。)